



## FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2023-015

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for sealing in Sealing Area 27.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 3<sup>rd</sup> of February, 2023.

---

Doug Wentzell  
Regional Director-General  
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR  
GREY SEAL IN A PORTION OF SEALING AREA 27**

**Short Title**

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2023-015.

**Variation**

2. The close time for fishing for grey seal in Sealing Area 27, as fixed by Subsection 34(1) of the *Marine Mammal Regulations* and set out in item 4 of Schedule IV of the same, is hereby varied so that no person shall fish for a species of seal set out in column I of the Table of this Order in a Sealing Area or Subarea set out in column II with a class of fishing licence for seal set out in column III during the close time set out in column IV.

**TABLE**

<b>Column I Species of Seal</b>	<b>Column II Sealing Area or Subarea</b>	<b>Column III Class of fishing licence for seal</b>	<b>Column IV Close time</b>
Grey	That portion of Sealing Area 27 known as Hay Island	Any licence class	January 1 to February 5

**Coming Into Force**

3. This Order shall enter into force on the date of signature and remain in force until March 1, 2023 unless otherwise revoked.



## NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2023-015 has been issued, permitting sealing for grey seals in that portion of Sealing Area 27 known as **Hay Island** Nova Scotia effective at 00:01 hours on February 6, 2023.

For more information, please contact a local Fishery Officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2023-015.

Doug Wentzell  
Regional Director-General  
Maritimes Region



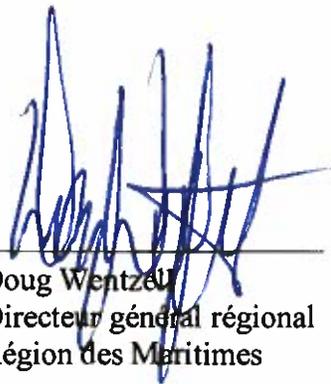
## LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification 2023-015

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture pour la pêche du phoque dans la Zone de pêche du phoque 27.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 3 février 2023.



---

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes

**ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE  
POUR LA PÊCHE DU PHOQUE GRIS DANS UNE PARTIE DE LA ZONE  
DE PÊCHE DU PHOQUE 27**

**Titre abrégé**

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2023-015.

**Modification**

2. La période de fermeture pour la pêche au phoque gris dans la Zone de pêche du phoque 27, telle qu'elle est établie au paragraphe 34(1) du *Règlement sur les mammifères marins* et indiquée à l'article 4 de l'annexe IV dudit règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à toute personne de pêcher des phoques d'une espèce mentionnée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance dans une zone de pêche du phoque ou un sous-secteur visés à la colonne II avec un permis de pêche au phoque de la catégorie visée à la colonne III durant la période de fermeture mentionnée à la colonne IV.

*TABLEAU*

Colonne I Espèce de phoque	Colonne II Zone de pêche du phoque ou sous- secteur	Colonne III Catégorie de permis de pêche au phoque	Colonne IV Période de fermeture
Phoque gris	La partie de la Zone de pêche du phoque 27 appelé <b>Hay Island</b>	Toute catégorie de permis	1 <sup>er</sup> janvier au 5 février

**Entrée en vigueur**

3. La présente ordonnance entrera en vigueur la date de sa signature et restera en vigueur jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2023 sauf abrogation ultérieure.



## AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-015 autorisant la pêche au phoque gris dans la partie du Zone de pêche du phoque 27 appelé **Hay Island** Nouvelle-Écosse commençant 00 h 01 le 6 février 2023 est maintenant en vigueur.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-015.

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes